

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0412U000939

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 25-04-2012

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Просалова Ярослава Володимирівна

2. Prosalova Yaroslava Volodymyrivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.17

Назва наукової спеціальності: Порівняльно-історичне і типологічне мовознавство

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 10-04-2012

Спеціальність за освітою: 8.030502

Місце роботи здобувача: Донецький національний університет імені Василя Стуса

Код за ЄДРПОУ: 02070803

Місцезнаходження: 21021, м.Вінниця, вул. 600-річчя, 21

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): Д 11.051.04

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Донецький національний університет імені Василя Стуса

Код за ЄДРПОУ: 02070803

Місцезнаходження: 21021, м.Вінниця, вул. 600-річчя, 21

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.21.47

Тема дисертації:

1. Найменування житлових і сільськогосподарських будівель у різноструктурних мовах
2. Names of dwellings and agricultural buildings in the languages of different structure

Реферат:

1. У дисертації здійснено зіставний аналіз найменувань житлових і сільськогосподарських будівель (НЖБ і НСБ) в англійській, німецькій, російській, українській та французькій мовах, з'ясовано семантичні та структурні особливості досліджуваних лексико-семантичних груп. Встановлено, що в НЖБ домінує запозичена лексика, в НСБ - споконвічна. У семантичній класифікації НЖБ виокремлено 2 основних типи: 1) універсального призначення, які поділяються на стаціонарні й переносні НЖБ; 2) спеціального призначення, що виявилися найбільш поширеними у всіх зіставляваних мовах. У чотирьох виокремлених групах НСБ найчисленнішими є групи найменувань продуктів і тварин. У дисертації встановлено шляхи збагачення семантики досліджуваних іменників, коефіцієнт, ступінь і характер полісемії НБ у п'яти мовах, розкрито закономірності комбінацій уточнювальних ознак у кожній мові та спільні комбінації для п'яти мов, запропоновано семантичну класифікацію фразеологічних одиниць із НЖБ і НСБ, визначено джерела виникнення та притаманні цим фразеологізмам види варіативності. Найвищий ступінь ізоморфізму визначений між слов'янськими (російською й українською) мовами, подібною виявилася система НБ

німецької мови. У системі НБ встановлена кореляція: у мовах з високою розвиненістю полісемії менше поширена синонімія, і, навпаки, високий коефіцієнт синонімії НБ притаманний мовам з меншим розвитком полісемії.

2. The thesis focuses on the contrastive analysis of the names of dwellings and agricultural buildings (ND and NAB) in English, German, Russian, Ukrainian, French and deals with the semantic and structural peculiarities of these lexico-semantic groups. The primordial lexical units in NAB prevail over loanwords, while the latter predominates in ND. The research has resulted in the semantic classification of ND and NAB. Two main types are singled out: 1) ND for the universal purpose, divided into stationary and portable; 2) ND for the specific purpose that outnumber universal houses and have several subtypes. The group of NAB is presented by four main types: a number of them belong to the food and stock-raising buildings. The paper dwells upon the ways of semantic enrichment of the given nouns, index, degree and character of polysemy, the regularity of the unique and common senses' combinations in languages. The semantic classification of idioms with ND and NAB as well as the sources of their formation and types of their variation are determined. Typical relations among the elements of ND and NAB are synonyms, hyponyms and common nouns. There is a clear correlation between levels of polysemy and synonymy in ND and NAB: languages with a high level of synonymy have low polysemy. The Slavic languages show a large number of common signs, while the Germanic languages discover discrepancy in many aspects.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Каліущенко Володимир Дмитрович
2. Kaliuschenko Volodymyr Dmytrovych

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.17

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Загнітко Анатолій Панасович
2. Загнітко Анатолій Панасович

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Бондаренко Олександр Сергійович
2. Бондаренко Олександр Сергійович

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.17

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Басиров Шаміль Рафаїлович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Басиров Шаміль Рафаїлович

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Т.А.